



Cari genitori/tutori,

vostro/a figlio/a è stato/a campionato/a per partecipare all'indagine internazionale PISA 2021 FT (*Programme for International Students Assessment*), promossa dall'OCSE (Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico).

La scuola di vostro figlio rientra nel campione elaborato dall'OCSE per la fase di prova sul campo (Field Test). PISA è un importante progetto di ricerca educativa promosso dall'OCSE e al quale l'Italia partecipa tramite l'INVALSI per i compiti Istituzionali allo stesso attribuiti dall'art. 3 lettera h) del DPR N. 80 del 28/03/2013.

Più di 80 paesi, inclusa l'Italia, partecipano a questa indagine.

La scuola di vostro/a figlio/a è una delle tante selezionate in Italia dall'OCSE. Il Dirigente scolastico della scuola di vostro/a figlio/a è a conoscenza del progetto e ha espresso la volontà di far partecipare l'Istituto scolastico. Gli studenti partecipanti svolgeranno una prova sulle competenze in Lettura, Matematica e Scienze, un Questionario sull'utilizzo delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione e alcuni studenti anche sulle Competenze Finanziarie. Successivamente alla prova cognitiva, tutti gli studenti compileranno un Questionario Studente, in formato digitale come tutti gli altri, in cui verranno sottoposte loro domande di contesto e principalmente sullo studio della matematica. La partecipazione di vostro/a figlio/a non influirà sui voti o sui progressi scolastici, infatti né il dirigente né gli insegnanti avranno modo di vedere le risposte fornite dai singoli studenti, l'INVALSI stesso tratterà i dati aggregati e i risultati non saranno pubblicati per singoli studenti o scuole.

PISA è un'indagine molto importante che ci tiene informati, in quanto genitori e cittadini, su come si comportano i nostri studenti in Italia rispetto ai loro pari in altri Paesi e permette di confrontare programmi di studio e pratiche di insegnamento. Saremo così in grado di ottenere informazioni nazionali e internazionali attuali che contribuiranno a migliorare l'insegnamento e l'apprendimento di alcune competenze fondamentali nel nostro Paese.

Vi scriviamo questa lettera per mettervi a conoscenza dell'indagine e comunicarvi che il trattamento dei dati verrà effettuato conformemente alla normativa sulla protezione dei dati personali, Regolamento Europeo 2016/679 (in seguito anche GDPR) e D.L.gs. 196/2003 (Codice Privacy) come modificato dal D.L.gs 101/2018, nonché in conformità alle regole deontologiche di cui ai Provvedimenti N. 514 e 515 del 18/12/2018 emanati dal Garante della Protezione dei dati Personali Italiano.

Insieme a questa lettera troverete l'Informativa sul trattamento dei dati personali, ai sensi della suddetta normativa sulla protezione dei dati personali, che spiega quali dati vengono raccolti tramite il Questionario Genitori PISA 2021 FT e in che modo questi sono archiviati, trattati e pubblicati.

Cordiali saluti,

Laura Palmerio

Responsabile nazionale del progetto PISA 2021



DICHIARAZIONE SULLA PROTEZIONE DEI DATI: QUESTIONARIO STUDENTE DIGITALE PISA FT 2021

1) Identità e contatti del Titolare del Trattamento, del Responsabile della Protezione dei dati, della Committente dell'indagine, dei Responsabili del trattamento dei dati.

1.1. Titolare del trattamento è INVALSI con sede in Via Ippolito Nievo, 35 cap. 00153 Roma - Email: gdpr@invalsi.it;

1.2. Il Responsabile per la protezione dei dati (o anche "Data Protection Officer" – DPO) nominato da INVALSI è reperibile al seguente indirizzo di posta elettronica: dpo@invalsi.it

1.1. Committente del progetto PISA è l'OCSE - (Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico) con sede a Parigi, 2 rue André Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France. Telefono: +33 1 45 24 82 00 - Email: grs.contact@oecd.org, la quale ha progettato l'indagine, ne fornisce la metodologia tecnica, il supporto tecnologico – informatico, campiona le scuole partecipanti nonché elabora ed analizza i dati ricevuti da INVALSI in forma anonimizzata.

1.2. Responsabili del trattamento, nominati da INVALSI ai sensi dell'art. 28 del GDPR, sono le Istituzioni Scolastiche che aderiscono al progetto PISA 2021 FT e forniscono la propria collaborazione nella fase di raccolta dei dati, nonché le società che forniscono i servizi collegati all'indagine. L'elenco dei Responsabili del trattamento è disponibile facendone richiesta ai recapiti di cui al punto 1.1. della presente.

2) Per quale scopo vengono raccolti e trattati i dati personali/ Finalità del trattamento

Le informazioni raccolte durante l'indagine PISA 2021 FT saranno utilizzate esclusivamente a fini statistici e scientifici.

Il progetto PISA 2021 ha, infatti, come principale obiettivo la valutazione comparativa delle competenze di lettura degli studenti quindicenni (fra l'ottavo e l'undicesimo anno di scolarità).

3) Quali informazioni sono richieste/ Categorie di dati

Gli alunni delle scuole campionate sono invitati a compilare il Questionario Studente digitale PISA FT 2021 al fine di fornire all'indagine informazioni inerenti il paese di nascita del ragazzo/a e dei genitori, lingua parlata a casa, domande inerenti le lezioni e lo studio della matematica e le proprie opinioni.

I dati raccolti non appartengono alla categoria dei dati definiti particolari dagli artt. 9 e 10 del Regolamento EU 2016/679.

4) Conferimento dei dati e consenso al trattamento

La partecipazione a PISA 2021 FT è volontaria, pertanto, gli studenti non saranno in alcun modo svantaggiati né subiranno alcun pregiudizio dalla mancata compilazione del questionario e possono saltare singole domande o interrompere la compilazione del questionario in qualsiasi momento.



5) Base giuridica del trattamento

Per quanto sopra, la base giuridica del trattamento è l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento.

Ove la base giuridica del trattamento fosse rappresentata dal consenso, questo Le verrà richiesto specificatamente.

6) Che tipo di dati vengono raccolti/ Modalità di trattamento

Vengono raccolte ed archiviate le informazioni relative alle sole risposte fornite dallo studente che partecipa a PISA 2021 FT. Tali risposte vengono tradotte in numeri che rappresentano le scelte dei rispondenti (ad esempio, una domanda a scelta multipla o una selezione sì/no).

Queste informazioni non consentono, di per sé, di identificare i singoli rispondenti.

Ai sensi dell'art. 89 del GDPR, INVALSI ha provveduto a porre in essere garanzie adeguate per i diritti e le libertà degli interessati. Sono, infatti, state predisposte misure tecniche e organizzative, in particolare al fine di garantire il rispetto del principio della minimizzazione dei dati. Tali misure includono l'anonimizzazione; l'anonimizzazione consiste nel fatto che i dati non possono essere attribuiti ad uno specifico soggetto senza l'uso di ulteriori informazioni conservate separatamente e non in possesso dell'OCSE. Allo studente viene infatti attribuito un numero ID pseudonimizzato ed il rapporto tra l'ID e il nome dello studente è noto solo alle Istituzioni Scolastiche e non viene condiviso né con l'OCSE né con terze parti.

Tutto il personale di INVALSI che accede alle informazioni, previamente ed adeguatamente informato e formato sulle norme in materia di protezione dei dati personali, è stato autorizzato al trattamento ed ha firmato un accordo di riservatezza.

7) Con chi e come vengono condivisi i dati PISA/Destinatari

Le risposte tradotte in numeri vengono caricate, tramite un server sicuro, su una piattaforma informatica predisposta dall'OCSE e sita su un server negli Stati Uniti. L'analisi di tali informazioni verrà effettuata dall'OCSE tramite ETS Corporate Headquarters (Educational Testing Service), 660 Rosedale Road Princeton, NJ 08541 USA; e WESTAT Inc., situato al 1600 Research Blvd, Rockville, Maryland 20850, USA, che effettuano le analisi ai fini statistici e di ricerca scientifica.

Il portale PISA di ETS e i questionari online sono eseguiti su un server sicuro sito in Francoforte (Germania).

Tutti i dati che arrivano per essere trattati vengono inviati senza nomi: solo i numeri degli ID scuola. Il trasferimento dei dati negli Stati Uniti, come paese terzo, è tutelato da opportune e apposite misure come uno specifico DPA (Data Processing Agreement) e Clausole Contrattuali Standard Europee.

I dati vengono anche condivisi, sempre su un server sicuro, con il centro nazionale PISA dell'INVALSI.



8) Dove, come e per quanto tempo vengono archiviati i dati PISA?

Le informazioni elaborate sono archiviate in modo sicuro ed a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 11 delle regole deontologiche di cui al Provvedimento del Garante della Protezione dei dati Personali n. 515 del 18/12/2018.

Il database di ricerca internazionale finale (IDB) è archiviato a tempo indefinito affinché possa essere messo a disposizione dei ricercatori per confrontare i sistemi di istruzione in tutto il mondo (vedi di seguito punto 10 - Accessibilità pubblica).

9) Dati correlati

Oltre al Questionario Studente, anche le Famiglie, i Dirigenti scolastici sono invitati a compilare un questionario. Le informazioni provenienti da queste fonti sono collegate a quelle del questionario studente nel database di ricerca internazionale finale (IDB).

10) Accessibilità pubblica

I rapporti della ricerca internazionale finale saranno accessibili al pubblico dai seguenti siti: <https://www.oecd.org/pisa/> (Parigi, Francia).

I rapporti contengono esclusivamente dati aggregati che quindi non possono essere collegati ai singoli rispondenti.

11) Decisioni automatizzate e profilazione

Il trattamento non contempla alcun processo decisionale automatico, inclusa la profilazione.

12) Diritti dei soggetti interessati

Tra i diritti a Lei riconosciuti dal Regolamento EU 2016/679 (GDPR) rientrano quelli di:

- chiedere al Titolare del trattamento l'accesso ai Suoi dati personali ed alle informazioni relative agli stessi; la rettifica dei dati inesatti o l'integrazione di quelli incompleti; la cancellazione dei dati personali che La riguardano nonché la limitazione del trattamento dei Suoi dati personali;
- richiedere ed ottenere dal Titolare del trattamento – nelle ipotesi in cui la base giuridica del trattamento sia il contratto o il consenso, e lo stesso sia effettuato con mezzi automatizzati – i Suoi dati personali in un formato strutturato e leggibile da dispositivo automatico, anche al fine di comunicare tali dati ad un altro titolare del trattamento (c.d. diritto alla portabilità dei dati personali);
- opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei Suoi dati personali al ricorrere di motivi connessi alla Sua situazione particolare salvo il caso in cui il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico;
- revocare il consenso in qualsiasi momento; il trattamento basato sul consenso ed effettuato antecedentemente alla revoca dello stesso conserva, comunque, la sua liceità;

Per l'esercizio di tali diritti può rivolgersi al Titolare del trattamento ai recapiti indicati al punto 1.1. della presente;

- ove ne ricorrano i presupposti, può proporre reclamo all'Autorità di Controllo (Autorità Garante per la protezione dei dati personali – www.garanteprivacy.it).